

The only Jewish News paper in Western Canada
 165 Selkirk Ave., W. day and Sunday.
 MATTER AT OTTAWA.
 year.
 ones: 55 409-52 218
 NITOWA

NEW PALACE THEATRE
 נאום ווינצ'י
 נער פאפולערע
 נענטער פאר
 מינער פאררויך
 222

היינט און מחר
 נאום ווינצ'י
 נער פאפולערע
 נענטער פאר
 מינער פאררויך
 222

ספעציעלע באקאנטמאכונג
 ערשטע קאנסערט
 פון נאום ווינצ'י
 נער פאפולערע
 נענטער פאר
 מינער פאררויך
 222



פאר אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער

WALKER
 נאום ווינצ'י
 נער פאפולערע
 נענטער פאר
 מינער פאררויך
 222

די נאנצע נעקסטע וואך
 נאום ווינצ'י
 נער פאפולערע
 נענטער פאר
 מינער פאררויך
 222

די פאמיליע אין דער היים
 נאום ווינצ'י
 נער פאפולערע
 נענטער פאר
 מינער פאררויך
 222

פאר אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער

א תשובה מתנה
 פון פרומע שרה
 א תשובה מתנה
 פון פרומע שרה

די נאנצע נעקסטע וואך
 נאום ווינצ'י
 נער פאפולערע
 נענטער פאר
 מינער פאררויך
 222

די פאמיליע אין דער היים
 נאום ווינצ'י
 נער פאפולערע
 נענטער פאר
 מינער פאררויך
 222

פאר אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער

א תשובה מתנה
 פון פרומע שרה
 א תשובה מתנה
 פון פרומע שרה

די נאנצע נעקסטע וואך
 נאום ווינצ'י
 נער פאפולערע
 נענטער פאר
 מינער פאררויך
 222

די פאמיליע אין דער היים
 נאום ווינצ'י
 נער פאפולערע
 נענטער פאר
 מינער פאררויך
 222

פאר אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער
 אונזערע קינדער

א תשובה מתנה
 פון פרומע שרה
 א תשובה מתנה
 פון פרומע שרה



רעטענישן פון קינדער
 רעטענישן פון קינדער
 רעטענישן פון קינדער
 רעטענישן פון קינדער

דאס קולטורעלע אירישע לעבן אין ווין

פון מ'א מענעבאלען... די אירישע קולטורעלע לעבן אין ווין איז א פארטאל פון ליבשאפט און פארשטאנד...

THE ISRAELITE PRESS The only Jewish Newspaper in Western Canada

Office and Place of Business: Israelite Press Bldg., 165 Selkirk Ave., E. Published daily except Saturday and Sunday. Entered as Second-Class Mail Matter at Ottawa.

די נייע אימיראציע-כאשריינקונג פראיעקט

די נייע אימיראציע-כאשריינקונג פראיעקט איז א גרויסע און באדייטפולע זאך פאר דעם יודישן פאלק...

א דעבאטע צווישן רבי יונתן איבערשיץ און א געבילדעטן נראף

א דעבאטע צווישן רבי יונתן איבערשיץ און א געבילדעטן נראף... די דעבאטע פארטאלט דעם יודישן גלויבן און די פארשטאנדענע פראגעס...

דאס אידישע ווארט

דאס אידישע ווארט איז א פארטאל פון ליבשאפט און פארשטאנד... די ווארטער זענען די באזע פון דער קולטור...

דאס אידישע ווארט

דאס אידישע ווארט איז א פארטאל פון ליבשאפט און פארשטאנד... די ווארטער זענען די באזע פון דער קולטור...

דאס אידישע ווארט

דאס אידישע ווארט איז א פארטאל פון ליבשאפט און פארשטאנד... די ווארטער זענען די באזע פון דער קולטור...

Various small advertisements and notices on the far right margin, including 'WAL...' and 'אידישע קולטור...'.



עס זיינען דא נומע פראגראמען אין דער רופט

האט איר די ראדיא וואס בריינגט זיי אריין?

כדי גרינגליך הנאה צו האבן פון די פראגראמען פון "דאס אידישע ווארט" אין אנטערע פראגראמען - דארפסט איר האבן א נומע ראדיא אין איינער היים, כדי צו מאכן עס לייכט פאר איר צו אויסלייבן א ראדיא. האבן מעללייב'ס אויסגעלייבן אפט כארטן דאריין. וואָס ניבן בעסטערע פראגראמען און ווערטן זיי וועלען עס און אנטערע ראדיא איינע סאךעס. לעבנסגעטע ארבעט - קראפט - אייסקוועלערשייטן. ס'זאל איר אנטערע ווערטן זיינען נענטערע ענווארן אין אנטארקטע. עס זיינען דא מאדערן און פרויזן וואס כאכן מעלדאן פאר יעדן איינעם צו באוועגן און דאריין. פאר די יענערע וועלען ווילן קאן א באוועגטע פארלייגערטע צוואנגן פאלירן אראנזשירט ווערן.

כאזויס וועלען ס'איז מעלליין שארונג היינט און בעסערע דעפאטערטירן פאר איר די דאזיקע אינסטרומענטן.

פילקא, מארקאני, דזשענעראל עלעקטריק, וויטמא, דאָרעסט, קראסלי, וועסטמינגהאוס, ראדזשערס, מאדערנעסטיס.

J.J.H. McLEAN & CO. LTD.
329 PORTAGE AVE. 419 ACADEMY RD.
10th Street, Brandon

קוינט א ראדיא פראגראם אין מעללייב'ס, נעדערסט יעדן פרייטיג

בריוו פון לעזער וועגן דער ראדיא פראגראם פון "דאס אידישע ווארט"

דאס אידישע ווארט - ווערטער רעדאקטאר. ערלייבט מיר אויסצודרוקן מירן הארציקע באשרייבונג און באשרייבונגען וואס מיר האבן געהאט זונאמט פון דער ערשטער ראדיא שטונדע שוין פריער איינער יעדע באשרייבונג צייט האבן מיר זיך צוואונגען געקויפט. און מיר נייער רעדאקטערע דעם אנטאגן. מיר רייסן וואס איר אונזער געשעפט צו "דאס אידישע ווארט" פאר דער אנשטרענגונג וואס איר האט געמאכט צו דערמיטלן שוין איר רעדאקטאר.

א. ב. בארעזין פאלליע און שטיינע 418 איינפולד סט. (1)

דאס אידישע ווארט - ווערטער רעדאקטאר. איינער היינט פראגראם איר דער ראדיא אין געווען א פיינע עס האבן אונז פארשטיין. מיר פארנימען עס קומט איר א גרויסער דאנק פאר דער אנשטרענגונג וואס איר האט געמאכט צו דערמיטלן שוין איר רעדאקטאר.

א. ב. בארעזין פאלליע און שטיינע 418 איינפולד סט. (1)

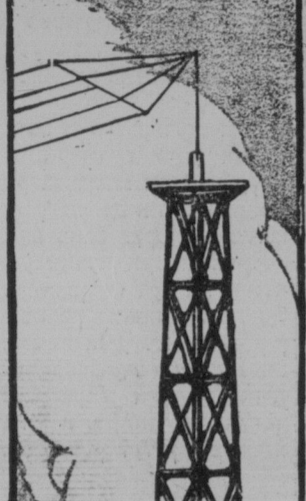
דאס אידישע ווארט - ווערטער רעדאקטאר. איינער היינט פראגראם איר דער ראדיא אין געווען א פיינע עס האבן אונז פארשטיין. מיר פארנימען עס קומט איר א גרויסער דאנק פאר דער אנשטרענגונג וואס איר האט געמאכט צו דערמיטלן שוין איר רעדאקטאר.

א. ב. בארעזין פאלליע און שטיינע 418 איינפולד סט. (1)

די צווייטע אידישע ראדיא פראגראם

אידישע ווארט

וועט געבראדעטעט ווערן פון דער ס. קיי. וויי. היינטיקן זונטאג, דעם 13טן דעצעמבער 12.45 נאכמיטאג



מאניע מארגאליס - אקאמפאנירט פון מרס. אייזא גרינגער. הון א. שטיינבערג - אקאמפאנירט פון מרס. פראוויזאר. ש. מ. זעלשען, רעדאקטאר פון "דאס אידישע ווארט" יוסף ווקין - דראמאטישע דעקלאמאציעס. גענוער מויז - אנטער דער פירערשאפט פון לארענס גענוער.

אזאך איז געווען א מעשה

אזאך איז געווען א מעשה, די מעשה איז גאר נים פריילאך, די מעשה הייבט זיך אן מיט א נרויסן ארויסן פיל, לוינגע מיין זיינעלע, לוינגע מיין קינד, איר האב אנטווארטן אזא ליבע, ווי אז מיר און וויי, אזאך איז געווען א מעשה, דער מילך האט געהאט א מלכה, די מלכה האט געהאט א ווייב, לוינגע מיין קינד.

איר בין שוין א מיידל אין די יארן

איר בין שוין א מיידל אין די יארן, וואס האבט מיר מיין קאפ אדרויסן? איר וואלט שוין לאנג א כלה געווארן, און אפטר טאקע חתונה געהאט, די האסט מיר צוגעהאט געמען, איר האב איר זיך געווארט, פארוואס זייט וואס, קענעלע, מיך פארשעמען, צי האבט זיך און מיר געגארט?



טובה באדייט. די מוויקאלישע פראגראם אין געווען אויסגעצייכנט פון א ארויס דאס ערשטע מאל דורך דער נומ אונזערע האט געמאכט "דא" לופט אין מערב קאנאדע איר און אונז זשינגעל מיט מאנעגן געוונען פון זעט פאמיליע ווייניג איר גרויס דער מיסטע זאך ווייניג. און איר פון מיר, בערגארט וויאלד סאלא האבן מיר געהאט גרויס תנאי.

"דאס אידישע ווארט" זעט שטאלצירן מיט דאנק, ש. געלמאן, מוסדנשא, סאטק.

זעט און הערט די וועסטמינגהאוס קאלומיר ראדיא אין

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 27th MAY 1870.

Westinghouse Columaire 8

מוזיקער זיינען מבינים אויף טאן

ווען איבער זיבעציג קאנאדער אנגעקומענע מוזיקער לויבן אויף שטאלד דער קאלומיר "8" ראדיא אין עס א גענוגנדי קער באווייזן אויף דער קוואליטעט פונ'ם טאן פון דער דאזיקער ראדיא. ווייל מוזיקער זיינען מבינים אויף טאן!

אט איז א מערקווירדיקער סטויטענט פון ווי דאס קלאבדוק, גאלד מעדאליסט כארמיסטער פון סן, ענדריו'ס ווייניגער שווייטש. מאלט פון. מאריע, וועלכער באוואונט דערס דעם טאן פון דער קאלומיר "8".

"איר גלויבן אז דער קאלומיר ראדיא פרינציפ פון דערפארצירן קלאנג און באמת פראפערעטירן איר טאן אין קוואליטעט און צארט האט אפגעלייגט צו אלע מוזיקער-ליבהבער." אונטערזעריבען דא דאס קאלומיר.

די קאלומיר "8" איז די איינציגקע ראדיא וואס האט דעם אויטאמאטליכערן "קאלום אף ער" פרינציפ וואס דער גרויס א רייכער קוואליטעט פון טאן צו וועלען עס איז ניטא קיין גלייכן. פאר דעם נייעם געדריקן פרויז פון בלוז \$129.50 אין עס אן צוויילט, דער באמטע מענטא צוויילער ראדיא ווערט פונ'ם יאר.

פארמיסט ביי ראדיא רעלעס וועלכע זעען חוץ איינער פארמיטאריזירט.

הערט די צווייטע אידישע ראדיא פראגראם קומענדין זונטאג, 12.45 נ. מ.

ביי זיך איר דער היים, אויף דער נאציאנאל בארמיסטער

פילקא ראדיא

בלאנמארטער סופרעטענדענצין ראדיא רעסיווער

די געשעפט פארקויפט ראדיאס אין קאנאדע

אויף דער פילקא ראדיא קאמפניישאן קאנט אין איר הערן די בעסטע אידישע רעקארדס.

מיט פארענעגן וועל איר איר צווייטעל און אראפ צו איר אויבן פאר דער פראגראם, פאר א קליינע קעט פיינעסט און קליינע גענוער צו פיל 50.218

אויב איר האט נאך ניט מירן ראדיא אין דער היים, קומט צו אונז איר רעס סטאר און הערט די צווייטע אידישע ראדיא פראגראם דעם זונטאג 12.45 נ. מ.

דאס איז פאזיטיוו דער גרעסטער ראדיא ווערט וואס איז ווען אנטקומט געווארן.

Shanas Drug Store
842 Main St., cor. Dufferin
A. N. שיניעס, אייגנטיקער

RADIO

מיר אויסגעוואקסן אויך גרויס, איר פיל אז מיר פון און מירן פאר איר צו קליין צו באשרייבן מייער דאנק באדענקען צו איר און אייער טענה. איר האב זייער הנאה געהאט פון דער פראגראם פון די סאלאנג ווי מיר בער, נאגרי, וואס האט געשפילט אויף דער אידישער נשכה און מר. סאלאנג בער פון אייערען און מיר געפעלן גען מרס. ווייניג, "זמירות" האבן דערמאנט אן אמאליקן שבת, דער און געווען וואונדערבאר. און איינע האט איר א קער געטאן ווייניג, עס וועט ווערן איר איר "שבת" זאל איר חילפן אויערע נליקאכע איינפאלן.

מיט גרויס, מ. פיימאן, רעכנאך, סאט.

בריוו פון לעזער וועגן דער ראדיא פראגראם פון "דאס אידישע ווארט"

דאס אידישע ווארט - ווערטער רעדאקטאר. דער הילף פון אייערע אידישע פאנז צערטן בריינגען א סך נומען, איר האב א איר וועט אייערע פאנז צערטן פארענען ווייטער און ווייטער, מיט אכטונג דינה לעווין.

בערסאן, עבערסאן, מאן. (דאס דאנקט איר א "גרינע" וואס איז געווען צו עפעס אידישע.)

דאס אידישע ווארט - ווערטער רעדאקטאר. מיר האב איר איר איינע, און אויבערראשט נאך אייער ראדיא פראגראם, איר דויען וועטן אידישיקייט.

די ראדיא פראגראם פון "דאס אידישע ווארט" דורך דער ס. קיי. וויי, זונטאג, דעצעמבער 13, 12.45 נ. מ.

איטאנעס באָט ווידער אָן א וויכטיקע איינשפארונג אויף א 1932 ראדיא

Echophone

ECHOES OF THE WORLD

מאָדעל 60 סופּרעהעטעראַדיין

קעפאן איר דעמיינד קליין און לייכט ביי ספעציעליסטן כארויס אין דער ראדיא וועלט פאר פראדוצירן "גרויסע קעסט" פערפארמעט אין א קאמפאקטער פאר מען עס פארקערערט אלע פיינישע פון 1932 ראדיאס אויסער באלק, אינגאר דאס פון א פנשאד מויבס - מולטי-מיובס - מאן קאמראל - שולדע טשע טיס - פארפולקאטע מקורניר סופּרעהעטעראַדיין סירקאייטס.

(ווי אויבן אנגעצייכנט)

א וואונדערבארער סעט, פאראייניקט מערקווירדיקע קראפט מיט אויסקלויבער רישקייט. זיכן מויבס, איינשליסנדיק פענשאד און דריי מולטי-מיוב, פול דורכזיכטער קער דויעל, דינאמיק ספיקער, וואלנאט פייניש, מאנטעל טיפ קאבינעט. נאנטעקער שווערעס לויט פרויזן, מיט מויבס, \$84.90.

א י צ ט

\$69.50

THE T. EATON CO. LIMITED

- גענוער מויז, "אליאז", וילסאנער.
- חון א. שטיינבערג, "דודו".
- ש. מ. זעלשען, רעדאקטאר פון "דאס אידישע ווארט", "די באוויז טונג פון אידיש".
- מאניע מארגאליס, אזאך איז געווען א מעשה, מ'בין א מיידל אין די יארן אקאמפאנירט פון מרס. יוסף ווייניג, דעקלאמאציע פון ש. אנטק.
- מאנאט טשעלע, היידישע טאנץ
- חון א. שטיינבערג, "צו מיין פאלק" אקאמפאנירט פון מרס. פראוויזאר
- יוסף ווקין, דעקלאמאציע פון ש. אנטק.
- מאניע מארגאליס, "מ'טער", פון ש. אנטק, "80 ער 70 זי".
- הערט בערגארט, פירל סעלעקשאנס פון "סייטש" און "רילה" פון סעזיעען.

PLAYHOUSE

ברוך אין אונט יאנואר 7

האר אויץ

רוסיש-אידישער פיאניסט

צום ערשטן מאל אין ווייניצע

"די סאמע איבערזעצונגען פון אינעם ווייניצע ווארט."

ביצען כאן מען קויפט פון שבת אן

אין ווייניצע פיאניסט קאנצערטן מערסטנס

75 בענין \$1.00 \$2.00 \$3.50

פארשטייט אקצעסערט פארשטייט אקצעסערט פארשטייט אקצעסערט

מאנט נרמל קלניק נייעס

נייעס אפגעצויגען ווערן געמאכט נע...
 ווארן און עס זיינען גענומען געווארן
 16 עקסטרעס.

די יאנג לידיג אפגעפירט פון דער
 קלניק וועט אפמאלס א "ברודש" אין
 אים, א.א.וו. קלוב זענען דורכגעגאנגען דעם
 15טן דעצעמבער.

א דערפאלגרייכער ברוידש אין אפי...
 געהאלטן געווארן לעצטן וועכטן וועכטן אין
 קלניק פון ניוורק אפגעפירט.

אינאיינזען ווערן איינגעפירט צו
 פערט צו ווערן זיכערליכער תהנית, וואס
 זעט געפירט ווערן אין סאונד בריל
 קלניק וועכטן דעם 13טן דעצעמבער.
 7 אויבער מ.מ.

א דערפאלגרייכער טוי אין אפגעפ...
 טען געווארן אין דער קלניק אין ניוורק
 און סוף אויפראש תהנית ווערן 9002
 פאלסטישטאט, לעצטן מיטוואך אונט
 אונטער אויפגעבן פון סוף תהנית ווערן
 און סוף תהנית איבער פארצויגן
 פארצויגן ווערן געווען דעם 7טן אויגוסט
 נאכט אין אויגעגעבן געווארן פאר
 דעם \$10 לאסטשאט וואס די יאנג
 לידיג אפגעפירט פלאנט דורכצופירן.

אין וואקער טעאטער

סער בערי דעשקאסע קאפאני פון
 ברויטשע שווישער ווערן קומענדיגע
 וואך שפילן זייער א פייערע רעפער
 מואד אין וואקער טעאטער.

מאנטע, דינסטאג און מיטוואך
 ווערט געשפילט "יעקא סענז" ווער
 ער אן אונטערשטע פארשטייט
 וואס אין געשפילט געווארן מיט גרויס
 דערפאלג אין לאנדאן פאר זייער יא
 צייט.

דער מוטער פאראיין בעט אלע
 פרייע פון דער פאלק שול צו בא
 זוכן זיך באצייטען מיט אוילארדענס
 קארטאגא און קומען צום מאנטינג זיך
 פארזיכערען אן אינטערעסאנטן אונט



דערט די גענוער טראג שפילן "אלי אלי" קומענדיק וועכטן וועכטן אויף דער
 אידישער ראדיא פראגראם פון ס.ק.וויי. 12.45 ג.מ. אויף

דער נייער לאנג שפילדוקער רעקארד

וויטאר ראדיא קאמפניישן

די דאווקע ראדיא קאמפניישן אין צום ערשטן מאל
 אויף דער איינשטעלונג אין אונזער שיינער מוזיק ספאר.

איר קאנס באקומען די דאווקע שיינע ראדיא און א סך
 אנדערע ראדיא אין אונזער ספאר מיט א קליינע קעש
 פייסטען איינצולאזן און אויף לייכטע מעדעס פארן באלאנס.

אויב איר ווילט הערן די אידישע פראגראם אין אייער
 אייגענער היים קומענדיק וועכטן וועכטן,
 קאנט איר אונטער מעלעפארטן און
 מיר וועלן אריינסטעלן איינע פאר
 אייך

\$235.00 קאמפליט

מיר האבן וויטאר ראדיאס פון \$89.50 ביז \$425.00

**נדי איר ואלט האבן פארגעניגן פון דער
 אידישער ראדיא שמונדע יעדו וועכטן**

לאזט אונט אריינשטעלן אין אייער היים איינע פון די
 נאציאנאל בארימטע 1932

דושינעראל עלעקטרויק

8 טיוב פאוער סופער-העי
 מעראדיא ראדיא רעסייווערס

די גרעסטע פארטויפערדיקע און די
 סאכט פארשטייטע ראדיא רעסייווערס
 ווערן אויפן מארקט.

פרייע קאמפליט

\$89.50

קעט וועגן דעליוועריע
 דעם ראדיא קעט צו
 אייער היים היינט.

165 \$

דאס איז דער סאמע נייסטער 1932 סופער-העי ראדיא פון
 ניינציג אלט נייסטע אויסגעשונענע אויפגעשטעלט סופער-העי
 טיוב סופער סופער פאוער ראדיא סופער-העי סופער-העי
 און סופער-העי פאר סאנארא "פויגל" איז איינע
 שטארק אין א שיינע וועלעכע פון אריינשטעלן דעזיין.
 אפן ביז 10 אויבער יעדו אונט.



Stanwood's Limited

דערט די אידישע ראדיא פראגראם

איר א

ליריק ראדיא

אויסצוגעבן געווארן פון קעניגס דעזיין, אן אויספאליקאט
 סאן קווארטערס.

נייטער טיפ וואס האט
 דאס מיט לויט סופער-העי
 פארפארטיקער.

גענו קאנצענער ספערע
 דעזיין פאר סופער-העי
 דיו טוינען.

קויפער איינדיעלע פאנ
 טראל, מינע סופער-העי.

פול דורכשניטער דעזיין
 מיט סאפא לויט טוינען און
 אנדערע פיסטורע וואס האט
 סאפא מיט ליריק סטארק
 דארט.

סופער-העי ראדיא

א ראדיא קארעל צוגופאסן צו יעדע סעלעקטיוו.

Robinson Alamo Ltd.
 Wholesale Distributors
 140 Princess St. Winnipeg

Genser & Sons Ltd

ווייניצע סאמע פראגרעסיווע ראדיא און מוזיק דילערס
 307 PORTAGE AVE., at Donald St. Phone 22 486
 סעלעפארטן 22 486

איר מאנט
 באקומען די
 מוזיק פון דער
 אידישער ראדיא
 פראגראם ביי
 אונט.

די וואס האבן ניט קיין ראדיא
 קאנען הערן
 די אידישע פראגראם
 פון "דאס אידישע ווארט"
 וועכטן 12.45 בייטאג
 פרידמאנס דעליקאטעס
 956 Main Street
 געבן יעדן ליקאר קאמפיוסן סטאר

**די אפשטאמונג רעכנט זיך
 אין ראדיא, אויך**

גארדען עלעקטרויק ראדיאס ווערן גע
 געווענער קלימאט צו אן אויסגעצויגענער
 רייז פון נאדערען עלעקטרויק רעגיריינגען אין
 דעקאורעטיווער קלאנג טראנסמיטער און דעפאר
 דומעט. אייער מעלעפארט דער קלאנג אפארט
 אין די בעסטע סטאנעט - אייער באצייטע
 הארצער באהאנדעלונג סאנעטע - יעדער
 איינער און באהאנדעלונג סטויט פון דער ספארטיק
 און דערפאלג און וואונדערבאר אויסגעווערן
 און נאדערען עלעקטרויק ראדיאס.

אין נאדערען טאן דעפארטמענט אין דא
 יעדעס איבער פארשידענע צושטאנדן און
 און מאכען שיינע. מיט א נאדערען עלעק
 טריק ראדיא אייך אבאטאן אויסצוגעבן און
 ראייען ווערט.

אין א גרויסן אויסוואל פון ספארע צו פרויען
 פון \$39.75 ביז צו \$199.50

Northern Electric Limited

סופרים אין קלאנג טראנסמיטער און רעפראדוקציע פאר איבער שופעיק יא

Genser & Sons Ltd

איינע איבער טאגראפיע אייער ראדיא אונטערשיידן אים טייל אנדער
 טעלעפארטן 22 486 און יעדן אונט
 307 PORTAGE AVE., AT DONALD

פרענט זיך נאך וועגן אונזערע לייכטע טערמס

RADIO AND BATTERY SERVICE SHOP

965 Main Street - Phone 56 862

National News Ltd.
 546 Main St. Phone 87 222

Grand Motors Service
 טעלעפארטן 54 575
 י. ויפארסקי, מענעגערער

איר קאנס הערן די ליריק אין אייער אייגענער היים. אין וואס
 איר דארפט סאן איז לאזן אונט אריינשטעלן עס פאר אייך

יע אידישע ראדיא פראגראם

ארגאניזירט פון

ישע ווארט

אדקעסט ווערן פון דער ס. ק. וויי.

ונמאג, דעם 13טן דעצעמבער

12.45 נאכטיאג

מיט דער באצייטונג פון

1- אקאפאגראם פון סוף. אירא גרינגער
 ערנ - אקאפאגראם פון סוף. פראוויזאר
 ארעדאטאר פון "דאס אידישע ווארט"
 דאסאידישע דעקלאמאציעס
 איינער דער פירערשאפט פון לארענס גענוער

ען דעם זונטאג אויך דעם ווארען פון מאניע מארגעלם
 ווען א מעשה
 ס ליר
 פון זייער און געווען א רב!
 קאמוי זעט ביינע תהנית האבן,
 און זאל שוין זיין א סוף!
 עשה,
 ע פרייאן;
 אן
 ס ליר.
 און ליבע
 ס ליר
 א סלחנה,
 א וויינארטן,
 אן
 ס ליר.
 אויב איר
 אין די יארן,
 [קאפ פארדרייט ?
 א חלה געווארן,
 ה געהאט,
 נט געמען,
 ווארט,
 מעלעקע
 געטארט ?

ען דעם זונטאג אויך דעם ווארען פון מאניע מארגעלם
 ווען א מעשה
 ס ליר
 פון זייער און געווען א רב!
 קאמוי זעט ביינע תהנית האבן,
 און זאל שוין זיין א סוף!
 עשה,
 ע פרייאן;
 אן
 ס ליר.
 אויב איר
 אין די יארן,
 אין די יארן,
 [קאפ פארדרייט ?
 א חלה געווארן,
 ה געהאט,
 נט געמען,
 ווארט,
 מעלעקע
 געטארט ?

אין פילעם טעאטער

היינט און מארגן ווערט געווען א
 דאבל פראגראם "ענא". א געשיכטע
 פון אסערקאטער סאנען פון נט מיט
 רוס ראלאנד אין דער הויפט זאל; אויף
 הייד אויס" א דראכט פון מלערוש
 עקסערטער מיט דרויסן סוף. אן ענד
 זון קראפארט אין די הויפט זאל.

קר וואך ווערט א דאבל פראגראם.
 קרי צו פריי, מיט בעס פראגראם.
 צוויי פרויען פרעסענצירט אויף איין
 מאן אויף "בארדער ראפאנס" ווער
 נייעס.

זעט און הערט עס אין פילעם טעא
 טער. קומט מיט דער נאנערע פארטליע.

יע אידישע ראדיא פראגראם

ארגאניזירט פון

ישע ווארט

אדקעסט ווערן פון דער ס. ק. וויי.

ונמאג, דעם 13טן דעצעמבער

12.45 נאכטיאג

מיט דער באצייטונג פון

1- אקאפאגראם פון סוף. אירא גרינגער
 ערנ - אקאפאגראם פון סוף. פראוויזאר
 ארעדאטאר פון "דאס אידישע ווארט"
 דאסאידישע דעקלאמאציעס
 איינער דער פירערשאפט פון לארענס גענוער

ען דעם זונטאג אויך דעם ווארען פון מאניע מארגעלם
 ווען א מעשה
 ס ליר
 פון זייער און געווען א רב!
 קאמוי זעט ביינע תהנית האבן,
 און זאל שוין זיין א סוף!
 עשה,
 ע פרייאן;
 אן
 ס ליר.
 אויב איר
 אין די יארן,
 אין די יארן,
 [קאפ פארדרייט ?
 א חלה געווארן,
 ה געהאט,
 נט געמען,
 ווארט,
 מעלעקע
 געטארט ?

א סאג וועט קומען ווען איר וועט דארפן אויפהאלטן אז אלס טיט שטון

עס מעלט איר פאר איר באקומט א דעפענדע וואס פון אייער פאטער - וואס שרייבט זון מיינע איר ביר אטל אויף היילארע עס וועט קאסטן 50 סענט א טאג מיר אויפצוהאלטן וועסטו באצאלן וועט אייער ענטפער זיין איר קאל עס ניט סאגן



WELLS LIFE COMPANY TORONTO, CANADA & Erie Bldg., Winnipeg U.S. Branch Manager N. AGENCY

נידער עקסר פעירק איסטער

צענזראל פאסיפיק

עלעקטריק ריידעס און קאנטראקטארס

עלעקטריק ריידעס און קאנטראקטארס

עלעקטריק ריידעס און קאנטראקטארס

עלעקטריק ריידעס און קאנטראקטארס

עלעקטריק ריידעס און קאנטראקטארס

עלעקטריק ריידעס און קאנטראקטארס

עלעקטריק ריידעס און קאנטראקטארס



עס באצאלט זיך צו וויסלען אייערע סיגארעטן



המד של אמת

המד של אמת

המד של אמת

המד של אמת

המד של אמת

המד של אמת

המד של אמת

המד של אמת

המד של אמת

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

העלאונג ארבע באזארגס קרעפטיגקייט וויסאמין בי אייער

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע

גליק און ראבע



הימאן און העסטרוי

הימאן און העסטרוי

הימאן און העסטרוי

הימאן און העסטרוי

הימאן און העסטרוי

הימאן און העסטרוי

הימאן און העסטרוי

איכער פארן נעוונט פערטן

איכער פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

בדושעם

אייער לייף אינשורענס!

אייער לייף אינשורענס! א נייער מאטאלאגיקער פערטלעכער... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

אויב איר זענט פארטראוויקט דורך די וועלט... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

הערי קאפלאן, ספעציעלער אגענט

THE WESTERN EMPIRE LIFE ASSURANCE COMPANY. R.W. CRAIG K.C. F.C. O'BRIEN. HEAD OFFICE WINNIPEG, CANADA.



ספעציעל פאר חנוכה

סיימאן'ס האוואנא סיגארס. איצט לכבוד חנוכה, גיט אייערע פריינד און קרובים... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

RELIANCE INK. THE INK YOU CAN RELY ON. איינע פון די בעסטע אינק פאר שרייבן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

SIMON'S HAVANA CIGARS. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...



דער ווארצל פונם איצטקו קרויט שטאמט

דער ווארצל פונם איצטקו קרויט שטאמט... און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

מאטאלאגיקער האנדל איבערויט פון כאנג

מאטאלאגיקער האנדל איבערויט פון כאנג... און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

נייער עקווקוטיוו

Portrait of a man in a suit. נייער עקווקוטיוו... און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

האנדל נארד עקספארט

INCOME TAX SERVICE. Audits, Financial Reports, Investigations. S.A. פארטנאף. דושיא, לום און קאמפאני.

THE DOMINION BANK. North End Branch, 678 Main St., Winnipeg, Man. Main St. and Redwood Ave., Winnipeg, Man.

שפארומקייט. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

אימאנע וועט קומען ווען איר וועט דארפן אויפהאלטן און אלטימסטן. און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY. HEAD OFFICE - TORONTO, CANADA. Branch Office: 300 Huron & Erie Bldg., Winnipeg.

נידעריקע עקספורטיע פערירם. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

איסטערן קאנארע. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

צענמראל יוניטעד סטייטס פאסיפיק קאוסט. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

קאנארע. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

וויניפעג. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

קאנארע. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

וויניפעג. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

וויניפעג. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

וויניפעג. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

וויניפעג. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

וויניפעג. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

וויניפעג. און נעפאר פארן נעוונט פערטן... און נעפאר פארן נעוונט פערטן...

Vertical text on the far right edge of the page, including page numbers and other small notices.

Classified Section
פארשפרייטעטע סעקציע
 פארשפרייטעטע סעקציע פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע
 פארשפרייטעטע סעקציע פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע
 פארשפרייטעטע סעקציע פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

DOMINION FURNITURE CO. LTD.
 499 NOTRE DAME AVE. PHONE 86 195

וויניפעג קאר ווארשט פקמארט
 השגחה פון הרב הערשא
 וויניפעג קאר ווארשט פקמארט
 השגחה פון הרב הערשא

פארבאמענע ליבע
 א העכסטע פארבאמענע רעסאן פון אידישן
 פארבאמענע ליבע פון א. ר.

פארשפרייטעטע סעקציע
FOR SALE
 פארשפרייטעטע סעקציע פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

ארבעטער פארלאנגט
HELP WANTED
 ארבעטער פארלאנגט פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

מ.ר.ס. פיימאן
 מ.ר.ס. פיימאן פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

מאנאטא דעז 14
 מאנאטא דעז 14 פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

וויניפעג ווארשט פקמארט
 84 ANDREWS STREET
 TELEPHONE 53 857 WINNIPEG

פארבאמענע ליבע
 פארבאמענע ליבע פון א. ר.

Sheps Agencies Ltd.
 804 MAIN ST. 58 807
 פארשפרייטעטע סעקציע פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

פארשפרייטעטע סעקציע
MUTUAL AGENCIES
 874 Main St. Phone 51 000

מ.ר.ס. פיימאן
 מ.ר.ס. פיימאן פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

מאנאטא דעז 15
 מאנאטא דעז 15 פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

וויניפעג ווארשט פקמארט
 84 ANDREWS STREET
 TELEPHONE 53 857 WINNIPEG

פארבאמענע ליבע
 פארבאמענע ליבע פון א. ר.

PERSONAL
 פארשפרייטעטע סעקציע פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

פארשפרייטעטע סעקציע
MUTUAL AGENCIES
 874 Main St. Phone 51 000

מ.ר.ס. פיימאן
 מ.ר.ס. פיימאן פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

מאנאטא דעז 16
 מאנאטא דעז 16 פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

וויניפעג ווארשט פקמארט
 84 ANDREWS STREET
 TELEPHONE 53 857 WINNIPEG

פארבאמענע ליבע
 פארבאמענע ליבע פון א. ר.

PERSONAL
 פארשפרייטעטע סעקציע פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

פארשפרייטעטע סעקציע
MUTUAL AGENCIES
 874 Main St. Phone 51 000

מ.ר.ס. פיימאן
 מ.ר.ס. פיימאן פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

מאנאטא דעז 17
 מאנאטא דעז 17 פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

וויניפעג ווארשט פקמארט
 84 ANDREWS STREET
 TELEPHONE 53 857 WINNIPEG

פארבאמענע ליבע
 פארבאמענע ליבע פון א. ר.

PERSONAL
 פארשפרייטעטע סעקציע פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

פארשפרייטעטע סעקציע
MUTUAL AGENCIES
 874 Main St. Phone 51 000

מ.ר.ס. פיימאן
 מ.ר.ס. פיימאן פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

מאנאטא דעז 18
 מאנאטא דעז 18 פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

וויניפעג ווארשט פקמארט
 84 ANDREWS STREET
 TELEPHONE 53 857 WINNIPEG

פארבאמענע ליבע
 פארבאמענע ליבע פון א. ר.

PERSONAL
 פארשפרייטעטע סעקציע פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

פארשפרייטעטע סעקציע
MUTUAL AGENCIES
 874 Main St. Phone 51 000

מ.ר.ס. פיימאן
 מ.ר.ס. פיימאן פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

מאנאטא דעז 19
 מאנאטא דעז 19 פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

וויניפעג ווארשט פקמארט
 84 ANDREWS STREET
 TELEPHONE 53 857 WINNIPEG

פארבאמענע ליבע
 פארבאמענע ליבע פון א. ר.

PERSONAL
 פארשפרייטעטע סעקציע פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

פארשפרייטעטע סעקציע
MUTUAL AGENCIES
 874 Main St. Phone 51 000

מ.ר.ס. פיימאן
 מ.ר.ס. פיימאן פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

מאנאטא דעז 20
 מאנאטא דעז 20 פאר אונטערזוכונג און דער קלאסיפיקאציע

וויניפעג ווארשט פקמארט
 84 ANDREWS STREET
 TELEPHONE 53 857 WINNIPEG

פארבאמענע ליבע
 פארבאמענע ליבע פון א. ר.